

Karpacz 04.04.2012 r.

RL.271.46.2012

W Y K O N A W C Y:

Zgodnie z postanowieniem art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113 poz. 759 z późn. zm.) Zamawiający informuje, że 04.04.2012 r. do Zamawiającego wpłynęło pismo (e-mail) z dnia 04.04.2012 r., dotyczące przetargu nieograniczonego ogłoszonego w Biuletynie Zamówień Publicznych Nr 100000-2012 z dnia 30.03.2012 roku, na dostawę i przygotowanie audioprzewodnika do Karpaczańskiego Centrum Kultury i Turystyki w Karpaczu, następującej treści:

„Chciałbym prosić o wyjaśnienie informacji dotyczącej narracji w językach: polskim, niemieckim, angielskim, czeskim, francuskim, rosyjskim w przetargu

NA DOSTAWĘ i przygotowanie do użytkowania audioprzewodnika do Karpaczańskiego Centrum Kultury i Turystyki w Karpaczu

1. Jak długa ma być produkcja w języku polskim?
2. Czy mają Państwo gotowy skrypt w języku do nagrania?
3. Czy mamy przygotować taki skrypt?
4. Czy są gotowe skrypty w innych językach?
5. Czy mamy dokonać tłumaczenia na wskazane języki?
6. Czy do nagrania mają być wykorzystani native speakerzy?
7. Czy nagranie ma być dokonane przez jednego lektora?
8. Czy mają być użyte efekty dźwiękowe lub muzyka?"

ODPOWIEDZI ZAMAWIAJĄCEGO:

Ad. 1) - 40 minut.

Ad. 2) – Tak.

Ad. 3) – Nie.

Ad. 4) – Tak.

Ad. 5) – Nie.

Ad. 6) – Tak.

Ad. 7) - Jeżeli lektor potrafi czytać w różnych językach to może być jeden.

Ad. 8) - Nie.